

DI Dr. Johann Schlederer: Mit dem Rüssel in Brüssel

EU-Kommission zeigt kein Interesse für regulatorische Maßnahmen
Dass sich der europäische Schweinemarkt in einer substanzialen Krise befindet war auch Thema beim Agrarministerrat Ende Oktober in Brüssel. Belgien stellte in Abstimmung mit den meisten EU-Ländern den Antrag, dass die Kommission mittels Öffnung der geförderten Privaten Lagerhaltung zur vorübergehenden Entspannung am krisengebeutelten Markt beitragen sollte. Dieser Wunsch der Mitgliedsstaaten wurde seitens des polnischen Agrarkommissars Wojciechowski klar abgelehnt. Kurz gesagt sieht er keine Verantwortung der Kommission für die Misere und es wäre das falsche Signal, welches zur Prolongierung der Überproduktion führen würde. Neue Marktlenkungsmaßnahmen zwingend erforderlich Nun kann man damit leben, dass die …



9I !? ca a]gg]cb 'nY][h'_Y]b 'b hYfYggY 'ZØf
fY[i `Uhcf]gWX Y 'A U» bU\ a Yb

8 Ugg'g]WX 'XYf'Yi fcdÀ]gWX Y 'GWk Y]bYa Uf_h]b 'Y]bYf
gi VghUbn]Y ``Yb ?f]gY 'VYZ]bXYh'k Uf'Ui WX 'H\ Ya U'VY]a
**5 [fufa]b]ghYffUh '9bXY'C _hcVYf']b '6fØggY''6Y'[]Yb 'ghY ``hY ']b
5Vgh]a a i b['a]h'XYb 'a Y]ghYb '9I !@ÀbXYfb 'XYb '5bhfU[ž'XUgg 'X]Y
?ca a]gg]cb 'a]hhY 'g'2 Zzb]b['XYf' [YZØfXYfhYb 'Df]j UhYb
@U[Yf\ U`hi b['ni f'j cfØVYf[Y\ YbXYb '9bhgdUb]b['Ua
_f]gYb[YVYi hY `hYb 'A Uf_h'VY]hfU[Yb 'gc ``hY ''8]YgYf'K i bgWX 'XYf
A]h['YXgghUUhYb 'k i fXY 'gY]hYbg 'XYg 'dc 'b]gWX Yb '5 [fuF_ca a]ggUfg
K c WYWXck g_] '_Uf'UV[Y`Y\ bh"? i fn[YgU[h'g]Y\ h'Yf '_Y]bY
J YfUbhk cfhi b['XYf'?ca a]gg]cb 'ZØf'X]Y 'A]gYfY 'i bX 'Yg 'k ÀfY 'XUg
ZU'gWX Y 'G][bU'žk Y`WX Yg'ni f'Dfc'cb[]Yfi b['XYf', VYfdfcXi _h]cb
ZØ\ fYb 'k ØfXY"**

BYi Y 'A Uf_h'Yb_i b[ga U» bU\ a Yb 'nk]b[Yb X
YfZcfXYf']WX

B i b '_Ubb 'a Ub 'XUa]h ``VVYbž'XUgg 'X]Y 'D@< 'b]WX h'bi f'j cb 'XYf
?ca a]gg]cbž'gcbXYfb 'Ui WX 'j cb 'k Y]hYb ?fY]gYb ']b 'XYf '6fUbWX Y
U'g ' _Y]b '5 ``\ Y]a]hhY ``[YgY\ Yb 'k]fXž'k Ug 'Yg 'Ui WX 'XYZ]b]h]j 'b]WX h
]gh ``\Už'Yg 'j YfgWX]YVh'XYb 'K UfYbXfi W 'i a 'WU' 'Y]b ' \ U'VYg ' \U\ f
bUWX ' \]bhYb 'i bX 'hfÀ[h'b]WX h'ni f'9bhgc]f[i b['j cb ', VYfa Yb[Yb 'Ua
6]bbYba Uf_h'VY]" "5VYf 'Yg ']gh'bi b 'a U' 'XUg 'Y]bn)[Y 'ni f 'K U\ '
ghY \ YbXY 'FY[i `Uf]i a " " l bX 'Yg ']gh'gWX cb 'gcž'XUgg 'X]Y
K U\ fgWX Y]b ']WX _Y]h 'Y]bYg 'Ui Zk Àfhg 'hYbX]YfYbXYb 'A Uf_hYg ']b
Y]bYa ' \ U'VYb ' \U\ f'XYZ]b]h]j ' [Y[YVYb ']gh ''8 UfØVYf '_Ubb 'a Ub
X]g_i h]YfYb 'UVYfž'XUgg 'XYf '?ca a]ggUf']b 'gY]bYf 'Dcg]h]cb]Yfi b[
Ui gXfØW_ ']WX 'X]Y 'GY 'VghfY]b)[i b[g_fUZh'XYg 'A Uf_hYg
\ YfUi gZcfXYf']gh 'YXYbZU'g 'XfY]gh 'B cWX 'XUni ' j Yfk Y]gh 'X]Y
?ca a]gg]cb 'Ui Z'X]Y 'ja a Yf 'bcWX 'ghY][YbXYb 'DfcXi _h]cbgnU\ 'Yb
\]bž'X]Y 'g]WX 'U' 'Yfx]b[g 'Ui Z'X]Y 'GW 'UWX hi b[Yb 'XYg '%'' < U'V 'U\ fYg
&\$&%'VYn]Y\ Yb ''8 Ugg 'g]WX ']b nk]gWX Yb 'X]Y 'DfY]g_cghYb gWX YfY ']b
Y]bY ' _UhUghfc]d\ U'Y 'F]WX hi b['Ybhk]W_Y 'h '\ Uh'VYfØW_g]WX h][h'X]Y

8 UfghY`i b[`i bX`9b hgWX Y]Xi b[g[fi bX`U[Y`XYg`?ca a]ggUfg`b]WX h"

7 CD5`5fVY]hg[fi ddY`GWX k Y]b`ZcfXYfh
BYi VYk Yfhi b[`j cb`dchYbn]Y``Yb
=b hYfj Ybh]cbga U» bU\ a Yb

=b`XYf`7CD5`5F; 9`GWW k Y]b`g]bX`X]Y`J YfhfYhYf`a]h`XYi h`]WX Yf
A Y\ f\ Y]h`XYf`A Y]bi b[`z`XUgg`Yg`_Y]bYb`G]bb`a UWX Yž`U``Y`dUUf
=U\ fY`]b`Y]bY`?f]gY`ni`gWW`]hhYfbž`XUbb`VY`]XYf`?ca a]gg]cb`i a
Y]bY`n]Ya`]WX`nU\ b`cgY`<]ZY`ni`VYhhY`bž`X]Y`XUbb`c\ bY\]b`a Y]gh
UV[Y`Y\ b\ h\ k]fX``9][YbUfh][Yfk Y]gY`ZcfXYfh`X]Y`?ca a]gg]cb
nk Y]a U``\A\ f\]WX`j cb`XYb`A Uf_hYI dYfhYb`XYf`A]h[`]YXgghUUhYbž
k Y`WX`ni a Y]gh`Ui WX`X]Y`@AbXYfj YfhfYhYf`]b`XYf`7CD5`5F; 9
GWW k Y]b`g]bXž`Y]bYb`6Yf]WX h`ni f`@U[Y`XYf`A Uf_hYb\h]W_`i b[`z`X``\`
DfcXi _h]cbga Yb[Yb`i bX`DfY]gdfc[bcgYbž`UVni [YVYb``9]b\Y``][Y
A Y]bi b[`]b`XYf`5F; 9`GWW k Y]b`XUfØVYf``Ui hYh` K cni`XUg`; UbnYž
k Ybb`X]Y`?ca a]gg]cb`c\ bY\]b`b]WX h`[Yk]``h`]gh`gY`Vgh`]b
?f]gYb\h]b`]f[YbXY]bYf` cfa`a]h<]ZYghY``i b[`cXYf
@Ogi b[gUbgb\h]b`VY]ni ghY\ Yb``

8]Y`9I`!DfcXi _h]cb`a`i`gg`fi`b`hYf

K`]Y`]a`a`Yf`]b`_f]h]gWX Yb`NY]hYb`g]bX`VYgc bXYfg`ghUf`_`VYhfc ZZYbY
@AbXYfž`k`]Y`U_hi`Y``8Yi`hgWX`UbX`i`bX`6Y`[`]Ybž`gY\ f
[Ygdf\WX gVYfY]h`k`Ug`fY`[i`Uh]j`Y`A`U»`bU\ a`Yb`Ub`Ub`Ub`[h``8`Ug
; fi`bXdfcV`Ya`]ghž`k`]Y`]a`a`Yf`ni`X]YgYf`H\ Ya`Uh]ž`XUgg`U``Y`XUZØf
g]bXž`X]Y`DfcXi _h]cb`ni`fYXi n]YfYbž`UVYf`k`Ybb`a`Ø[`]WX`b]WX h`]a
Y][YbYb`@UbX``DYfgØb`]WX`XYb`_Y`]WXž`XUgg`XYa`ni`Zc`[Y`XYf`9I`!
?ca a]gg]cb`Y]bY`a`U»`[YV`]WX`Y`F`c``Y`ni`hY`]k`]fX``@Y`]XYf`k`YfXYb
X]Y`gWW k`]Yf`[Yb`DfcV`Ya`Z`XYf`]a`a`Yf`Ub`X]Y`A`]h[`]YXgghUUhYb
ni`fØW`XY`Y`[`]Yfhž`k`Ug`]b`i`bgYfYa`:`U``VYXYi`hYhž`XUgg`X]Y
Y]b\h]b`Yb`@AbXYf`]fY`G]h`Uh]cb`gY`VYf`ØgYb`gc`hYb``K`Ug`V]g`Yf
XUVY`]fUi`g[Y_ca`a`Yb`]gh`]gh`VY`_Ub`b\h`b\h`]WX`b]WX`h`c`XYf`gc`[Uf
XUg`; Y[YbhY``6Y]gd]Y`<c`UbX`Uh`Y]bY`Gh``Y`i`b[gU_h]cb
Z]b`Ub\h]Yfhž`X]Y`XYf`2`ZZYb\h`]WX`_Y]h`a`Y\`fYfY`%\$`A`][`]cb`Yb`9i`fc
[Y_cghYh`Uhž`k`A\`fYbX`Ub`XYfY`@AbXYf`k`]Y`VY]gd]Y`gk`Y]gY
Gd`Ub]Yb`XUg`A`Y\`fZUWX`Y`XYf`]b`<c`UbX`gh`][`Y`Y`[hYb

DfcXi _h]cbga Yb[Y`ni [Y`Y[h`\Uh"5i g'a Y]bYf`G]W h`VfUi W h`Yg
\\]Yf`Y]bYb`GW]YXgf]W hYfž`XYf`]b`5Vk A[i b[`j YfgW]YXYbYf
: U_hcfYb`k]Y`n"6"GY`Vghj Yfgcf[i b[g[fUXž`I a k Y`hk]f_i b[ž`XYf
DfcXi _h]cb`]b`XYb`Y]b nY`bYb`9I !FY[]cbYb`YhW`]b`Y]b`FY[Y`k Yf_
Y]b VYn]Y\h"8Yf`5fVY]hgh]hY`XUni `ÓbbhY`Ui hYb. ^2 _cgcn]U`Yg
GW k Y]bYa cXY``9i fcdU"

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z`Z`Y]gW i b X W "Uh